



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN, CULTURA
Y DEPORTE

Día Europeo de las Lenguas 2015

Jornada de difusión nacional – Programa Pestalozzi

Madrid, 25 de septiembre

El Consejo de Europa y las Lenguas



Promoción de:

- **Plurilingüismo:** desarrollar competencias comunicativas en varias lenguas de acuerdo a las necesidades personales y a lo largo de la vida,
- **Diversidad lingüística:** derecho de usar, aprender y proteger la variedad de lenguas de una Europa multilingüe,
- **Comprensión mutua:** aprender otras lenguas para la comunicación intercultural y aceptación de las diferencias culturales,
- **Ciudadanía democrática:** participación en procesos democráticos de sociedades multilingües a través de la competencia plurilingüe del individuo,
- **Cohesión social:** igualdad de oportunidades para el desarrollo personal, en todas las áreas de la vida a través del aprendizaje de lenguas.



Unidad de Política Lingüística, Estrasburgo

- Diseña e implementa iniciativas de políticas educativas,
- Desarrolla herramientas y actividades para los estados miembros,
- Contempla: lengua materna, de aprendizaje, extranjera, segunda lengua extranjera y minoritarias,

Carta Europea de Lenguas Regionales o Minoritarias

- Los Estados se comprometen a la promoción de su uso
- CoE realiza el seguimiento

Centro Europeo de Lenguas Modernas, Graz (CELM)



- Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas (MCERL – CEFR -CECRL)
- Portfolio Europeo de las Lenguas
- Estudio LIAM (*Linguistic Integration of Adult Migrants*)
- Plataforma de recursos para la educación plurilingüe e intercultural
- Perfiles de políticas lingüísticas en la enseñanza de lenguas
- Autobiografía de encuentros interculturales
- Día Europeo de las Lenguas (DEL- EDL - JEL)

Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas

- 2001
- Aprendizaje, enseñanza y evaluación
- Homologación de títulos
- Mide nivel de comprensión y expresión oral y escrita
- Escala de 6 niveles, 3 bloques: básico, intermedio y avanzado



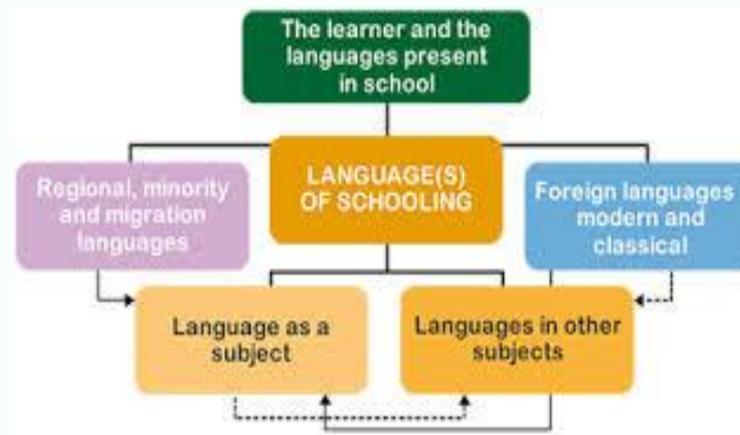
Portfolio Europeo de Lenguas

- Gestión SEPIE
- 3 documentos personales
- Registro de experiencias
- Varias etapas educativas
- Autonomía del alumno
- Objetivos y autoevaluación
- Parámetros MCERL
- Fomenta el plurilingüismo y la competencia intercultural



Plataforma de recursos para la educación plurilingüe e intercultural

- Ayuda en la elaboración de programas de lenguas de escolarización
- 2010: Guía sobre la implementación del curriculum para la educación plurilingüe e intercultural



Autobiografía de encuentros interculturales

- Reflexión personal sobre encuentros interculturales en persona o a través de medios visuales
- 2 herramientas paralelas: AIE – AIEVM
- Curso online para profesores



**Autobiography
of Intercultural
Encounters**



Images of Others

An Autobiography
of Intercultural Encounters
through Visual Media



AIE

Self-study course
for educators



Centro Europeo de Lenguas Modernas

- Acuerdo de ampliación parcial del CoE 1994
- Actualmente España no es Estado miembro
- Dirigido a profesores, educadores y autoridades educativas
- Reduce la brecha entre políticas y prácticas educativas
- Cohesión social e integración – Valores del CoE
- Especialistas Europeos

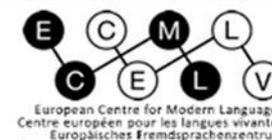
Nikolaiplatz 4/1
A-8020 Graz, Austria
information @ecml.at
www.ecml.at





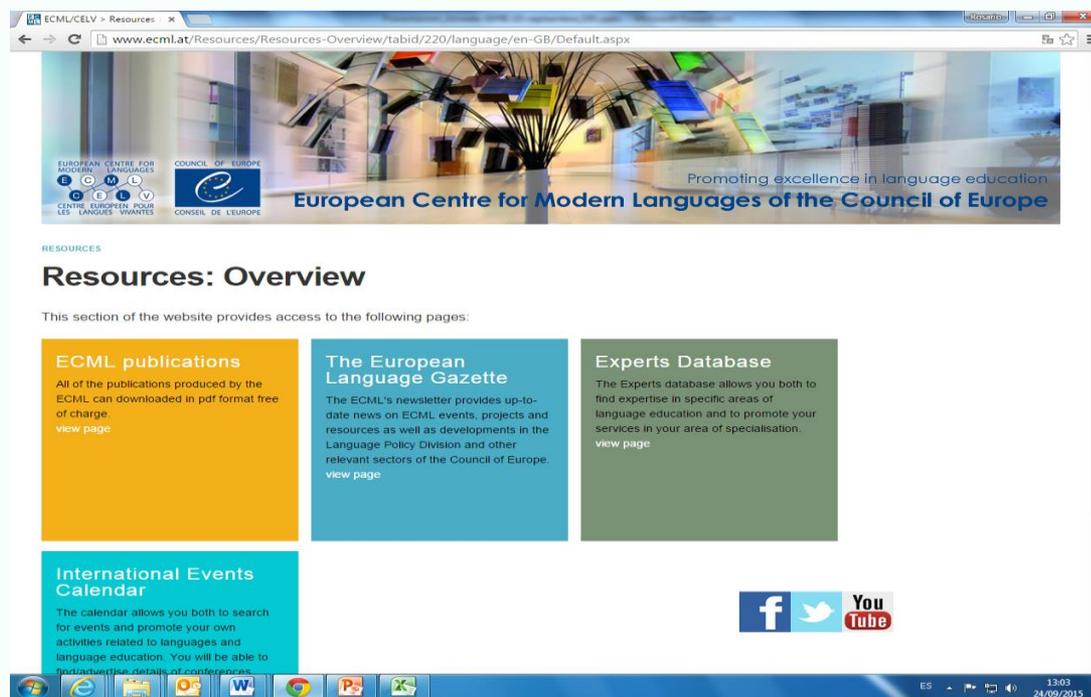
Programas

- Periodos de 4 años:
 - Lenguas para la cohesión social (2004-2011)
 - Profesionales de las lenguas (2008-2011)
 - Aprender a través de las lenguas (2012-2015)
 - La lengua como base del aprendizaje (2016-2019)
- Participación en redes nacionales y europeas
- Áreas temáticas de expertos: plurilingüismo, CLIL, aprendizaje temprano, evaluación, lengua de signos, uso del MCERL en la enseñanza de las lenguas, empleo, inmigración y enseñanza de idiomas, interculturalidad y tecnologías en la enseñanza



Otros datos de interés:

- *Professional Network Forum*
- **Centro de recursos:**



The screenshot shows a web browser window displaying the 'Resources: Overview' page of the European Centre for Modern Languages of the Council of Europe. The page features a header with the organization's name and logo, followed by a section titled 'Resources: Overview'. Below this, there are four main content blocks: 'ECML publications', 'The European Language Gazette', 'Experts Database', and 'International Events Calendar'. Each block contains a brief description and a 'view page' link. At the bottom of the page, there are social media icons for Facebook, Twitter, and YouTube, and a Windows taskbar is visible at the very bottom.

ECML/CELV > Resources

www.ecmlat/Resources/Resources-Overview/tabid/220/language/en-GB/Default.aspx

EUROPEAN CENTRE FOR MODERN LANGUAGES
CENTRE EUROPEEN POUR LES LANGUES VIVANTES

COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

Promoting excellence in language education

European Centre for Modern Languages of the Council of Europe

RESOURCES

Resources: Overview

This section of the website provides access to the following pages:

- ECML publications**
All of the publications produced by the ECML can be downloaded in pdf format free of charge.
[view page](#)
- The European Language Gazette**
The ECML's newsletter provides up-to-date news on ECML events, projects and resources as well as developments in the Language Policy Division and other relevant sectors of the Council of Europe.
[view page](#)
- Experts Database**
The Experts database allows you both to find expertise in specific areas of language education and to promote your services in your area of specialisation.
[view page](#)
- International Events Calendar**
The calendar allows you both to search for events and promote your own activities related to languages and language education. You will be able to find advertise details of conferences.

f t YouTube

13:03
24/09/2015



Publicaciones descargables

- Programa Aprendizaje a través de las lenguas (2012-2015)
- Catálogo *online* de colecciones:
 - Metodologías de actividades del CELM
 - John L.M Trim
 - División de Política lingüística del CoE





Día Europeo de las lenguas

- Desde 2001 - 26 de septiembre
- Comité de Ministros CoE
- Actividades CoE- UE
 - Festival de lenguas en la isla del río Mur
 - Debate sobre lenguas *webstreamed*
- 47 Estados miembros CoE y otros en los 5 continentes
- Declaración anual:

*Día Europeo de las Lenguas 2015,
un buen momento para reflexionar
sobre las lenguas de escolarización, las lenguas olvidadas...*





Objetivos:

- **Concienciar** sobre la importancia del **aprendizaje de idiomas** con el fin de aumentar el **plurilingüismo** y el **entendimiento intercultural**,
- **Promocionar** la importancia de la **diversidad lingüística y cultural** de Europa,
- **Fomentar** el **aprendizaje permanente de idiomas** dentro y fuera de la escuela



WEB DEL / EDL

- <http://edl.ecml.at/>
- 31 idiomas
- Redes: <https://www.facebook.com/ecml.celv> y Twitter: #coeEDL
- Recursos:
 - Autoevaluación de competencias lingüísticas
 - Calendario de actividades
 - Materiales promocionales
 - Juegos, palíndromos, trabalenguas
 - Curiosidades
 - Lengua de signos





Día Europeo de las Lenguas

Actividades

Concurso de canciones

Concurso de poesías





Día Europeo de las Lenguas

Dibujo y eslóganes

Intercambio de postales





Día Europeo de las Lenguas

Talleres de cocina



Banderas vivas





Día Europeo de las Lenguas

Crucigramas



Teatro



Día Europeo de las Lenguas

Tecnología



Plástica





Día Europeo de las Lenguas

http://edl.ecml.at/Events/EventsDatabase/tabid/1772/language/en-US/Default.aspx

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

Convertir Seleccionar

European Day of Langua... FAX INTRANET TWITTER OLIS CoE Linguae Traductor Google Ministerio RAE Google Galeria de Web Slice

C E L V CENTRE EUROPEEN POUR LES LANGUES VIVANTES CONSEIL DE L'EUROPE

Events of the European Day of Languages 2015

Mapa Satélite

Portugal España Gibraltar

Google Datos de mapas ©2015 GeoBasis-DE/BKG (©2009), Google, Inst. Geogr. Nacional Términos de uso Informar de un error de Mapa

All events **Online events**

Filter by:

Country: Spain

Event type:

Filter Clear filter

ARE YOU ORGANIZING AN EVENT FOR EDL 2015?

Add your event here

Vote for this year's most innovative event!

To add a further element of spice to the Day, anyone visiting the website can vote for what they regard as the most innovative EDL event. This can be due to its creativity, transferability or just because it truly represents the spirit of the Day. Voting will be open for one month, from 20 September – 20 October, with the winner to be announced in December. There will be a small prize for the organizer of the event which receives the most votes.

The 2014 winner was Koluszki Primary School from Poland. Their event, with the intriguing title "Learning languages is fun" received over 1000 votes during the voting period. Congratulations to the 2014 winners!

9:34 25/09/2015



FELIZ DÍA EUROPEO DE LAS LENGUAS
FELIÇ DIA EUROPEU DE LES LLENGÜES
FELIZ DIA EUROPEO DAS LINGUAS
ZORIONTSU HIZKUNTZEN EUROPAKO EGUNA



mrosario.gutierrez@mecd.es